STRUCTURE DETERMINATION OF A VIOLET-BLUE FLOWER FLAVONOID, QUERCETIN 3-GLUCOSYL(1 - 2lGENTIOBIOSIDE FROM PRIMULA POLYANTHA **^t**

* * * * Norio Saito, Keiko Yoda, Hideyuki Haruyama, Harumitsu *** and Toshio Honda^{***}

Chemical Laboratory, Meiji-Gakuin University, Totsuka, * * Yokohama, Japan; Analytical and Metabolic Research Laboratories, *** Sankyo Co., Ltd. Shinagawa, Tokyo, Japan; Institute of Medicinal Chemistry, Hoshi University, Shinagawa, Tokyo, Japan

Abstract-----The chemical structure of quercetin 3-glucosyl- $(1 \rightarrow 2)$ qentiobioside, isolated from the violet blue flowers of Primura polyantha was determined to be quercetin $3-0-(\beta-D-1)$ glucopyranosyl(1 - **21-0-5-D-glucopyranosylll** -6)l-B-Dglucopyranoside unambiguously based on the spectroscopic data.

During the course of our investigation on the blue flower colors due to anthocyanins, **we** found that the violet-blue pigment of Primura polyantha was mainly produced from hirustidin 3,5-diglucoside and quercetin 3-glucosyl(1 \rightarrow 2)gentiobioside (1 I, where the latter plays an important role in copigmentation with hirustidin 3,5-diglucoside in this plant.¹ Compound (1) was firstly isolated from fresh violet blue flowers of this plant and also from P. sinensis, and its structure was proposed to be quercetin 3-gentiotrioside by Harborne in 1967.~ Recently, the same quercetin triglucoside **was** isolated from g. officinalis as a main flavonol glycoside, and its trisaccharide was deduced as one with $1 - 2$ and 1-6 glycosyl linkages by employing the selective enzymatic hydrolysis of β -glycosyl bonds by Karl and co-workers in 1981.³ However, its complete structure including the stereochemistry of the saccharides has not been elucidated yet. We here wish to report the unambiguous structure determination of (1) by modern 2D nmr techniques.⁴ Compound (1) consists of one molecule of quercetin and three molecules of glucose, and its molecular weight was confirmed by FABMS exhibiting M^{+} + 1 ion at m/z 789. Its 1 H-nmr spectrum (in DMSO-d₆) showed three characteristic anomeric protons at 5.32, 4.15 and 4.02 ppm, which gave well isolated cross

' Dedicated to the memory of the late Professor Tetsuji Kametani.

Fig. 1. 500.2 MHz relayed-COSY spectrum of 1 (in DMSO- d_6). The relay cross peaks are labeled using the following notation; the label Xn means the Hn proton of sugar X, e.g., the label 85 means R-5 of sugar B. The lahel above or below the circle, and the lahel at the side of the circle indicate the assignments along $f₂$ (horizontal) and $f₁$ (vertical) **axes,** respectively.

peaks at (δ_{H-1} , δ_{H-2}) in 2QF-COSY spectrum. For the clearness of the description, sugar units with cross peaks at (δ_{H-1} , δ_{H-2}) = (5.32, 3.27), (4.15, 2.98) and (4.02, 2.56) are tentatively assigned as sugar **A,** B and C, respectively. The location of H-3 (3.13 ppm) of sugar B could be identified in Relayed-COSY spectrum (Fig. 1). A spin system attributable to sugar B protons of H-6a (3.46 ppm), H-6b (3.33 ppm), H-5 (2.64 ppm) and H-4 (3.01 ppm) was readily correlated in 2QF-COSY spectrum. The presence of relayed cross peak between H-3 and H-5 completed the assignment of sugar B protons (Fig. 1). The assignments of protons coupled with 13 C signals of sugar B were made straightforwardly by 13 C - 1 H correlation spectrum. The correlation of H-6a (3.80 ppm) with H-6b (3.39 ppm) and H-5 (3.48 ppm) in sugar **A** could he extended to H-3 (3.26 ppm) through H-4 (3.10 ppm) in 2QF-COSY spectrum. However the higher order coupling hampered the correlation of H-3 of sugar **A** with H-2 of any sugar unit. The complete assignment of sugar A protons was derived from the observation of 13 C - 1 H long range correlation by HMBC spectrum, 5 where H-2 (3.27 ppm) and H-3 (3.26ppm) were mutually correlated with C-3 **(ca.** 76.0 ppm) and C-2 173.93 ppm), respectively (Fig. 2). After the spectral assignment of sugar **A** and sugar B, in ZQF-COSY spectrum remained two separate spin systems, one consisting of H-6a (3.67 ppm), H-6b (3.45

Fig. 2. Trigulcoside region of HMBC spectrum of 1 (in DMSO- $d₆$). **The cross peaks referred in the text are labeled using the same notation as Fig. 1.**

Fig. 3. Quercetin region of HMBC spectrum of 1 (in $DMSO-d_6$). **The direct cross peaks are distinguished by asterisks.**

Table I.

Table 2. ²°C-Nat Spectral Data Quercetin **a-glucosyl 11 .rZlgentiobloside**

(125. 8 Mz. DMSO-dB. 6 values - **ppml**

assigned by ''C-'H shift correlation. 21: Assigned by ZQF-COSY. 3.: Assigned by WEFT. 4.: Assigned by HMBC.

 ~ 10

*: Values could be exchangeable.

ppm) and H-5 (2.98 ppm), and the other consisting of H-1 (4.02 ppm), H-2 (2.56 ppm) and H-3 (2.99 ppm). These two spin systems could be combined to complete the assignment of sugar C by the long range correlation of C-3 and C-5 with the same proton resonated at 2.96 ppm, which should be assigned to $H-4$. The 1_H and 13 C nmr data are summarized in Tables 1 and 2. The stereochemistry of the sugars was confirmed to be 8-D-glucopyranose from the typical vicinal coupling constants $J_{H-1, H-2}$ = ca. 8 Hz and $J_{H-3, H-4}$ = ca. 9 Hz (Table 1).

The linkages between sugar and aglycon, and between sugars were determined based on the 13 C - 1 H long range correlation to avoid the ambiguity inherent in NOE approach.⁶ In HMBC spectrum, the anomeric proton of sugar A was long range coupled with C-3 of quercetin, which assignment was derived from 13 C-¹H long range correlations within the aglycon moiety (Fig. 3), and 13 C nmr data for querecetin.⁷ The $1 \rightarrow 6$ link between sugar A and B was established based on the long range correlation of H-1 of sugar **B** with C-6 of sugar A, and the reverse correlations of H-6a and H-6b of sugar A with C-1 of sugar B. The observation of the long range correlation of H-2 of sugar B with C-1 of sugar C and its reverse correlation led to the 1-2 link between sugar B and C. The down-field shifts of C-2 of sugar B and C-6 of sugar A are consistent with the established sugar linkages. Finally, the structure of 1 including the stereochemistry of sugars, was established to be **3-0-('3-D-glucopyranosyl~l** - **2)-0-8-D-glucopyranosyl(1 -6)-0-B-D-g1ucopyranosyl)** quercetin.

Fig. 4. A summary of ${}^{1}_{H}$ - ${}^{1}_{H}$ correlations (\leftarrow ------>)) by 2QF-COSY and relayed-COSY spectrum, and 13 C - ¹H long range correlations by HMBC spectrum of 1. The arrow (\leftarrow) points from ¹H to ¹³C. The double-headed arrow (\leftarrow) indicates the position, where the long range correlation was bidirectional.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Prof. M. Yokoi, Mrs T. Akashi and T. Hashimoto, Chiba University, for the extraction and preparation of flavonoid pigments. We also thank Dr. C. Tamura, Sankyo Co., Ltd., for fruitful discussion.

REFERENCES

- 1 N. Saito, T. Akashi, T. Hashimoto, M. Yokoi, and T. Honda, to be published.
- 2 J. 8. Harborne, "Comparative Biochemistry of Flavonoids', Academic Press Inc., London, 1967.
- 3 C. Karl, G. Muller, and P. A. Pedersen, Planta Medica, 1981, 41, 96.
- 4 R. R. Ernst, G. Bodenhausen and A. Workaum, "Principles of Nuclear Magnetic Resonance in One and Two Dimensions", Oxford University Press, Oxford, 1987.
- 5 A. Bax and M. F. Summers, J. Am. Chem. Soc., 1986, 108, 2093.
- 6 J. Dabrowski, M. Hauck, E. Romanowska, and A. Gamian, <u>Carbohydr</u>. <u>Res</u>., 1988,
180, 163.
- 7 M., Ouchi, S., Kouno, T., Imanari, K., Kodama, and H., Seto, The 27th NMR Symposium (Japan), Sapporo, September 22 - 24, 1988, abstracts of meeting.

Received, 4th September, 1989